

HETI

Mérleg

VIII. évfolyam 39. szám
1998. november 5.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

HETI
Jegyzet

Béke

Ódon gondok, gordonkák
tövében. Álmában is ját-
szik a gyermek, rakosgatja
a piros, kék és sárga
lego-elemeket, építi a há-
zat, amilyenre vágyik. Egy
kis kertet is tervez, virá-
gokkal, hintával és me-
dencével. A boldogságot
melyik építőközből le-
het kirakni, kérdezi Bian-
ka, és hova építsem be?
A nagyszobába vagy a
nappaliba? Vagy éppen a
konyhába? Nem, válaszol
Tamás, a szívedben van a
boldogság, ott van ben-
ned, és ha beköltözöl va-
lahová, akkor oda is ma-
gaddal viszed. Ha ven-
dégtségben vagy valahol,
akkor is veled van, ha ülsz
a padban az iskolában,
akkor is. Megszerezted a
boldogságot, és kész! És
ezentúl mindig veled van.
Ahova mész, oda elkísér.
Mert a tied, a részeddé
vált, a tulajdonosa lettél a
boldogságnak. Miért?
Mert nagyon erősen vágy-
tál rá és megkaptad. Aján-
dékba kaptad és örökre,
visszavonhatatlanul a tied
lett. A legjobb az benne,
hogy másnak is adhatsz
belőle, mégsem lesz ke-
vesebb. Minél több em-
bernek adsz belőle, annál
inkább szaporodik. Én is
kérek egy kis darabot.

KÁNTOR ZSOLT

FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú
Város Közgyűlése a 25/1994.
(VI. 2.) számú rendeletében

**BÉKÉSCSABA
KIVÁLÓ PEDAGÓGUSA**
kitüntetését alapított.

A kitüntetés minden év január
22-én, a Magyar Kultúra Nap-
ja alkalmából ünnepélyes ke-
retek között a polgármester
adja át.

A kitüntetés aranygyűrű dísz-
dobozban és díszoklevél.

A kitüntetésre javaslatot
tehetnek:

- Békéscsaba Megyei Jogú
Város önkormányzati
képviselői,
- Békéscsaba Megyei Jogú
Város Közgyűlésének
oktatási bizottsága,
- nevelőtestületek,
- a munkáltató,
- az iskolaszék,
- a kisebbségi
önkormányzatok.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlott személy pontos
adatait,
- az adományozás alapjául
szolgáló tevékenység
leírását.

Az adományozás feltételei a
25/1994. (VI. 2.) számú rende-
letben szabályozottak.

A kitüntetési javaslatot **1998.
november 10-ig** kérjük az ok-
tatási, közművelődési és sport-
irodára beküldeni (5600 Bé-
készsaba, Szent István tér 7.).

POLGÁRMESTERI HIVATAL,
OKTATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI
ÉS SPORTIRODA

Hősök és mártírok emléknapja



FOTÓ: VERESS ERZSI

Múlt pénteken, a hősök és mártírok emléknapján, az I. világháború áldozatainak temetőjében, a Németh Lajos utcán kezdődött a városi megemlékezés, ahol *Csepregi Péter* ezredes mondott beszédet.

A II. világháború áldozatainak Szabadság téri emlékművénel 1992 óta mindig van pár szál virág, néhány gyertya. A még élő hozzátartozók itt róják le kegyeletüket elesett, eltűnt férjükre, édesapjukra gondolva – az emléknapon itt gyűlnek össze a legtöbben. *Dr. Simon Mihály* jegyző Széri-Varga Géza szobrászművészre utalt, aki emlékművének, ha meg kellene neveznie, legszívesebben az Út címet adná. Út, amelynek köveit elődeink rendezgették, amelyen mi is járunk, és amely a végtelenbe tart. A jegyző hangsúlyozta, hogy a háború áldozatai elhunyt katonáink mellett a hadifoglyok, a munkaszolgálatosok, a lakosságcsere meghurcoltjai és a magyar földben nyugvó idegen katonák is.

A megemlékezések sora a Szabadság tér 6. szám alatt folytatódtott, ahol Kovács Zoltán alezredestől *Nagy Zoltán* őrnagy beszélt. Kovács Zoltán életét 1956. november 4-én oltotta ki géppuskatűz, amikor – családja marasztalása ellenére – szolgálati helyére, a kiegészítő parancsnokságra indult. Nem tartotta vissza, hogy a város harcok zajára ébredt, teljesíteni akarta kötelességét.

A hősök és mártírok napja ünnepei a 101-es békéscsabai honvédek emlékművénel, majd a Kereskedelmi és Hitelbank épületén elhelyezett emléktáblánál folytatódott koszorúzással. Az emléktáblánál Harmati Imre rendőralhadnagyot és a 42 éve történteket *Köles Pál* nyugalmazott rendőrezredes idézte fel. „A város már a maga mindennapjait élte, október 29. után a munkások leváltották az alkalmatlan vezetőket, elkergették az ÁVH-t, megindult a termelés, új pártok alakultak, már tüntetni sem volt miért, de ez volt a baj. Ez már az »ellenforradalom« konzolidációja volt, mondták egyesek, ezt kellett letörni tüzzel és vassal, mert fenyegetett az a veszély, hogy napvilágot lát minden eddig elkövetett bűn és aljasság.” *Köles Pál* szövegét még az akkori tanácselnökszóny megdöbbenő tetteiről, majd így zárta mondanóját: „A sötétség ma is nehezen oszlik, de szét kell oszlatni mielőbb, mert a ma élő fiatal generációnak már tudnia kell az igazságot 1956-ról. Naponta járok el a 101-es emlékmű előtt. Nekem ez az alkotás a kőbe dermedt igazságot jelenti, azt, hogy a diktatúra rombol, a demokrácia épít.”

(M. E.)



FOTÓ: VERESS ERZSI



A Pannon GSM új Szabadság téri irodája, melyet október 29-én adtak át

KÖSZÖNET

● A MIÉP és a KDNP köszöni mindazon választók támogatását, akik szavazataikkal lehetővé tették, hogy képviselőjük, *Kiss László György* önkormányzati képviselő legyen.

● Köszönöm a 15. számú választókerület, Mezőmegyer polgárainak bizalmát, hogy az önkormányzati választásokon szavazataikkal támogattak.

TÍMÁR IMRE önkormányzati képviselő

● Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazon választópolgároknak, akik szavazatukkal segítettek a békéscsabai román kisebbségi önkormányzat megalakulását. Minden reánk szavazó békéscsabainak nagyon jó egészséget, sikert és békességet kívánunk.

ROMÁN KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

● Köszönetünket fejezzük ki mindazon választópolgároknak, akik szavazatukkal segítettek a szlovák kisebbségi önkormányzat megalakulását. Minden reánk szavazó békéscsabainak sok sikert, jó egészséget és békességet kívánunk.

SZLOVÁK KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

CSATORNÁZÁSI AKCIÓ

Tisztelt Városlakó!

Békéscsabán jelenleg 1800 olyan lakás van, amelynek udvarára kiépítették annak idején a szennyvízcsatorna bekötővezetékét, illetve, amely mellett az utcában ott húzódik a csatorna. Az ilyen lakások tulajdonosainak 1998. december 15-ig olcsóbban és gyorsan nyílik arra lehetőségük, hogy csatlakozhassanak a közcsatornára!

A városi rendezet szerint:

- 7000 Ft támogatás jár azon fogyasztóknak, akik az önkormányzatnak fizetendő közműfejlesztési díjat rendezték, és a telekhátáron belüli akna és az aknáig a bekötővezeték kiépítésre került.
- 14 000 Ft támogatás jár azon fogyasztóknak, akik az önkormányzatnak fizetendő közműfejlesztési díjat rendezték, és a bekötővezeték nem került kiépítésre.
- Azon fogyasztóknak, akik a közműfejlesztési díjat még nem rendezték, az akció ideje alatt 10 000 Ft kedvezmény jár.

Aki az akció ideje alatt, tehát 1998. június 15. és december 15. között ráköt a csatornára, az a bekötés időpontjától az akció végéig fél árat fizet a csatornahasználatért!

Tisztelt Városlakó!

Ha eldöntötte, hogy él a lehetőséggel, és lakását csatlakoztatja a közcsatornára, a következő helyen kaphat felvilágosítást és ingyenes szaktanácsadást: Békés Megyei Vízművek Békéscsabai Üzemelnöksége, *Balog Sándor, Markos Zsuzsanna, Kovács Kálmán* (Békéscsaba, Szabolcs u. 36., telefon: 444-644).

Akcióknk során havonta (összesen hét alkalommal) a kampányban részt vevő fogyasztóink között kisorsolunk egy egyéves ingyenes csatornahasználatot biztosító kedvezményt! Ne késlekedjen, a nyerésre akkor van nagyobb esélye, ha már az akció elején reagál felhívásunkra. Az akció végén egy család három évre szóló ingyenes csatornaszolgáltatást nyer!

Vigyázzunk együtt utódaink jövőjére!



POLGÁRMESTERI HIVATAL

BÉKÉSCSABAI VÍZMŰVEK

■ **FOGADÓNAP.** November 6-án, pénteken *Fodorné dr. Szabó Zsuzsanna* aljegyző, november 13-án *Pap János* polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **A MAGYAR TUDOMÁNY NAPJA.** A Körös Főiskola és a Magyar Tudományos Akadémia Békés Megyei Tudományos Testülete rendezésében tartják november 5-én a főiskolán a Magyar Tudomány Napját. A megnyitót 10 órakor lesz, beszédet mond *Sipos András* kandidátus, címzetes egyetemi tanár, az MTA Békés Megyei Tudományos Testületének elnöke.

■ **A BELVÁROSI NYUGDÍJASKLUB** november 11-én, szerdán 14 órakor várja régi és új tagjait az MDF Nagy Imre téri székházában.

■ **KONFERENCIA A GÉPJÁRMŰVEZETŐK TOVÁBBKÉPZÉSÉRŐL.** A közlekedéstudományi egyesület szervezésében október 28-án konferenciát tartottak a Ruhairi Szakközépiskola előadótermében Új irányok a gépjárművezetők továbbképzésében címmel. A konferencia célja az volt, hogy bemutassák és a közvélemény elé tárják azokat az eredményeket, megállapításokat, amelyek felhasználásával a gépjárművezetők gyakorlati és elméleti továbbképzése hatóságilag jóváhagyott tematika szerint széles körben beindítható lesz. A konferencián szó volt többek között az Európához való csatlakozás közlekedési feltételeiről.

■ **KÖNYVTÁR A KAZINCZYN.** A megyei könyvtár Kazinczy-lakótelep 25. szám alatt működő fiókkönyvtára újra várja olvasóit. Nyitva tartás: hétfőn, kedden és csütörtökön 16-18 óráig.

■ **A VÁROSI NYUGDÍJAS-EGYESÜLET PROGRAMJA.** Az egyesület tagjai november 14-én 9 órától részt vesznek a pávakörök találkozásán az ifiházban. Székhelyükön (Dózsa György út 35.) november 20-án, pénteken tartják a névnaposok bálját (Erzsébet, Katalin) vacsorával és zenével. November 28-án, szombaton 15 órától teadélután lesz az egyesületben. Rendszeres programjaik: minden hónap első hétfőjén ingyenes jogi tanácsadás 16 órától; minden hétfőn hajvágás férfiaknak 14 órától; minden kedden könyvbarátok foglalkozása 14 órától; minden pénteken a pávakör próbája 15 órától. A programokra az egyesületben lehet jelentkezni naponta 14-17 óráig.

■ **KIÁLLÍTÁS.** A Pallasz Galériában, a Pallasz Áruház (Trefort u.

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

2/1.) emeleti kiállítótermében november 6-án, pénteken nyílik *Varga János* festőművész kiállítása Szállj, csak szállj címmel. A kiállítást megnyitja *dr. Pataj Pál* nyugdíjas iskolaigazgató, festőművész.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Sluch Katalin és Pekárik Zsolt



SZÜLETÉS

Dr. Kóváry Péter és Szikora Mónika fia Dániel, Lukács Sándor és Gál Adél Erzsébet fia Sándor, Nagy Károly és Domokos Eszter leánya Nikolett, Andó Tamás és Püski Ilona fia Bence Csaba, Balda Róbert Tibor és Almási Szilvia fia Miklós, Csicsely András Tamás és Molnár Ilona Katalin leányai Enikő és Zsanett, Kolarovszki János és Bagita Éva leánya Emese Éva, Újvárosi Sándor és Varga Magdolna fia Dávid, Komolai Károly és Puskás Márta leánya Lilla, Kiss Albert és Csontos Mária fia Albert, Kovács Levente és Hajdú Ágnes leánya Nóra, Kalmár Sándor és Fekete Mária leánya Anett



ELHALÁLOZÁS

Dobosi Imre Dávidné Csurzás Mária (1934)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Felelős szerkesztő:
Sztójcsev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó: Pap János,
Békéscsaba polgármestere
Szerkesztőség: Békéscsaba,
Szent István tér 9. 5601. Pf. 112
Telefon/fax: (66) 445-676,
telefon: 452-252
Szedés: Reproform Bt.
Nyomás: Hungária-Info
Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető:
Bohus Ákos nyomdavezető
Megjelenik hetente,
27 000 példányban
Terjeszti a Magyar Posta
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

Békéscsaba Megyei Jogú Város új képviselő-testülete



PAP JÁNOS polgármester
SZDSZ



DR. FUTAKI ZOLTÁN
SZDSZ



KLAMPECZKI BÉLA
SZDSZ



VELKEY GÁBOR
SZDSZ



BENKÓNÉ DUDÁS PIROSKA
MSZP



GALISZ GÉZA
MSZP



HIDEG ANDRÁS
MSZP



HRABOVSZKI GYÖRGY
MSZP



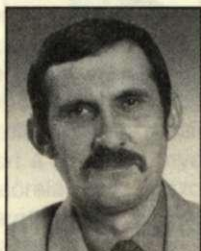
KIRÁLY JÁNOS
MSZP



DR. MOLNÁR ZSOLT
MSZP



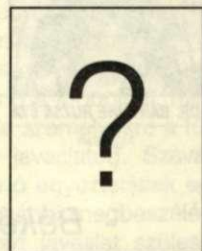
SZILVÁSI FERENC
MSZP



TÓTH KÁROLY
MSZP



KEREKES IMRE GYÖRGYNÉ
Munkáspárt



8. számú választókerület
betöltetlen



DR. FERENCZI ATTILA
Fidesz-MPP



KÓLES ISTVÁN
Fidesz-MPP



DR. PÉCSI HUSZÁR ZOLTÁN
Fidesz-MPP



VÉGH LÁSZLÓ
Fidesz-MPP



DR. KEREKES ATTILA
MDF-Fidesz-MPP



BERACZKA JÁNOS
FKGP



HANÓ MIKLÓS
FKGP



DR. VÉCSEI LÁSZLÓ
FKGP



TAKÁCS PÉTER
MDF



KISS LÁSZLÓ GYÖRGY
MIÉP-KDNP



CSÁSZÁR LAJOS
független



KIS SÁNDOR
független



TÍMÁR IMRE
független



KUTYEJ PÁL
független, szlovák

A kisebbségi önkormányzatok tagjai

Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata



ALBERTINÉ KOZSUCH ILONA
független



ANDÓ GYÖRGY
CSSZSZ



DR. CSICSELY ILONA
CSSZSZ



HANKÓ ANDRÁS
független

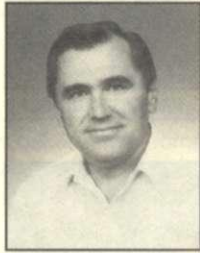


KUTYEJ PÁL
független

Békéscsaba Megyei Jogú Város Román Kisebbségi Önkormányzata



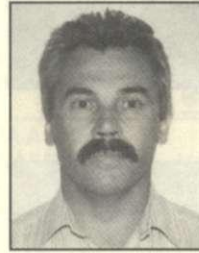
DR. BÁNYAINÉ RUZSA ÉVA
független



GRÓSZ GYÖRGY
független



GURZÓ GYÖRGY
független



JUHÁSZ TIVADAR
független



KOZMA JÁNOS
független

Békéscsaba Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata



FARKAS GYULA
független



KOVÁCS ERZSÉBET
független



KOVÁCSNÉ MIKOLY ANNA
független



NAGY FERENC
független



RESZELŐ ISTVÁN
független

AZ EGÉSZSÉGÜGYI ALAPELLÁTÁSI INTÉZMÉNY
igazgatója

vállalkozókat keres a Kolozsvári u. 33. szám
alatt lévő orvosi rendelő ebédlőjének átalakítá-
si munkálataira.

Helyszíni megtekintésre **1998. november 9-én**
10 órakor lesz lehetőség, a pályázatokat **1998.**
november 20-ig lehet beadni.

ESZPERANTÓ KLUB

Az eszperantisták és az eszperantó nyelv iránt ér-
deklődők részére klub indul. A foglalkozások min-
den csütörtökön 15.30–17.30 óráig lesznek a me-
gyei könyvtárban.

AGYAGOZÁS, ANGOL

Agyagozó szakkör indul *Bánati Alíz* vezetésével a
Meseházban november 6-án, pénteken 17 órától.

Részvételi díj: 2000 Ft. Angol nyelvi fog-
lalkozás indul általános iskolások részé-
re a Békési út 15. szám alatt. Részvéte-
li díj: 600 Ft/hónap.



TEVAN-ÚJDONSÁG

Oravec Péter

SEHOVA
TANÚJA



ORAVECZ PÉTER:

Sehova tanúja

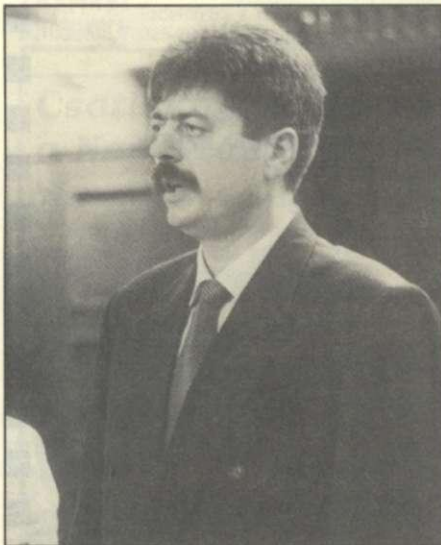
Oravec Péter 1977-ben született, az idén kezdte
tanulmányait az ELTE BTK magyar szakán. Az
1995-ben megjelent első kötete Gérecz Attila-dí-
jas volt. *Csukás István* így ír a fiatal költőről:

„Versei szépek, kések, finom remegésűek és
egyet-egyfelé átvélők! Íme egy költő, és megint el-
tűnődhetünk és megnyugodhatunk, hogy él a
vers, hogy valami megfelfejthetetlen erő élte a köl-
tészetet! Mert bátran merít a hagyományokból,
főlényes tehetséggel idézi a mestereket, s bátran

indul új kalandokra: a mostani, szürke életünk zugaiba, helyszíneire, s fölfe-
dezi bennük a versbe valót. Hálásak vagyunk érte, mert nem múltunk el jel-
telen. Kész költő, teljes fegyverzetten, s amit én külön szeretek: saját magát
dobja mérlegre, áll modellt a megírandóhoz, máris túllépve a napi divatok
stílusbravúrain. Ez az attitűd komoly ígéretet hordoz, a nagy költészeti felé
mutat. Ehhez kívánok szerencsét és szívósságot, mert az Isten áldása már
megvan!”

Az új közgyűlés alakuló ülése

MÉG NINCSENEK ALPOLGÁRMESTEREK



FOTÓK: VERESS ERZSI



Október 28-án megtartotta alakuló ülését az új városi közgyűlés. Az ülést a korelnök, **Császár Lajos** független képviselő nyitotta meg; köszöntötte a városi önkormányzat tagjait, a kisebbségi önkormányzatok képviselőit és a vendégeket. **Dr. Boros Erzsébet**, a választási bizottság elnöke az október 18-i választás végleges eredményét ismertette többek között elmondta, hogy a közgyűlés létszáma még nem teljes, mert a 8. számú választókerületben szavazategyenlőség miatt előreláthatólag 1999 májusában időközi választást kell tartani. Szólt arról is, hogy eredményesen zárultak a kisebbségi választások is, így városunkban újra megalakul a cigány, a román és a szlovák kisebbségi önkormányzat.

Ezt követően **Pap János** polgármester és a huszonhat képviselő letette az esküt, és megtörtént a megbízólevelek átadása. **Kutyey Pál** evangélikus lelkész, független szlovák képviselő rövid imát mondott, melyben Isten áldását kérte a közgyűlés munkájához.

Az ünnepélyes pillanatok után **Pap János** polgármester köszönetet mondott minden békéscsabainak, aki részt vett a választáson. Elmondta, hogy Békéscsaba 68 ezer polgára a törvényes úton megválasztott képviselők által kormányozza a várost, amely e közgyűlés irányítása alatt lép a 21. századba. Feladataink azonban nagyobbak, mint a hatalmunk – hangsúlyozta a polgármester.

A közgyűlés másnap, október 29-én néhány bejelentés, va-

lamint a szervezeti és személyi kérdések megtárgyalásával folytatta munkáját. Azonban ezen a napon nem dőlt el, hogy kik lesznek a város alpolgármesterei, milyen bizottsági struktúra áll fel és kik lesznek a bizottságok elnökei, tagjai. **Pap János** elmondta, hogy azt szeretné, ha mind a jobboldal, mind a baloldal adna egy-egy alpolgármestert (a személyekre a törvények értelmében a polgármester tesz javaslatot). Szavaiból azonban kiderült, hogy a több napja tartó egyeztetések egyelőre nem vezettek eredményre, ezért további megbeszélésekre van szükség ahhoz, hogy egy olyan javaslat szülessen, amely hosszú távon megoldást jelent a város irányítása szempontjából.

A bizottságok helyett egyelőre három ideiglenes munkacsoport működik. A pénzügyi munkacsoport vezetője **Hídeg András**, tagjai **dr. Kerekes Attila**, **dr. Pécsi Huszár Zoltán**, **dr. Vécsei László**, **Szilvássy Ferenc**, **Kis Sándor** és **Klampeczki Béla**. A városgazdasági munkacsoport vezetője **dr. Ferenczi Attila**, tagjai **Végh László**, **Hanó Miklós**, **Galisz Géza**, **dr. Futaki Zoltán**, **Király János**, **dr. Molnár Zsolt**, **Kerekes Imre Györgyné**, **Timár Imre** és **Császár Lajos**. A humánpolitikai munkacsoport vezetője **Velkey Gábor**, tagjai **Takács Péter**, **Köles István**, **Beraczká János**, **Kis László**, **Tóth Károly**, **Benkóné Dudás Pirooska**, **Hrabovszki György** és **Kutyey Pál**.

A közgyűlés következő ülése november 19-én lesz.

(SZ. SZ.)



FOTÓK: VERESS ERZSI



A BÉKÉSCSABAI EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUM, MŰVÉSZETI
SZAKKÖZÉPISKOLA ÉS ALAPFOKÚ MŰVÉSZETOKTATÁSI INTÉZMÉNY
(Békéscsaba, Szeberényi tér 2.)

pályázatot hirdet gazdaságvezetői állásra

A pályázat feltételei: költségvetésben való jártasság, szakirányú felsőfokú képesítés; iskolában eltöltött gyakorlat előnyt jelent.

A jelentkezéseket írásban kell beadni, kézzel írott szakmai önéletrajzzal, az iskolai végzettséget igazoló okiratok másolatával és 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvánnyal.

A pályázat beadási határideje: **1998. november 30.**

Az állás elfoglalásának ideje: **1999. január 1.**

Bérezés: a KJT szerint.

A pályázatot a következő címre küldjék el:

Povázsay Mihály igazgató, 5600 Békéscsaba, Szeberényi tér 2.

AZ IFJÚSÁGI HÁZ

(Békéscsaba, Derkovits sor 2.)

bérbe adja IV. emeleti 54 m²-es termét.

Iroda, ügyfélfogadás, oktatási lehetőség!

Érdeklődni munkaidőben a 449-222-es telefonszámon lehet.

KÖZLEMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városüzemeltetési irodája tájékoztatja a lakosságot, hogy a Batthyány, Ábrahámffy, Szőlő, Degré, Veres, Bánom, Szatmári, Gyöngyösi és Francisci utcákban szennyvízcsatorna-építésre kerül sor. A munkák várhatóan december közepére minden utcában befejeződnek. Kérjük az érintetteket, hogy szállításaik ütemezését a kivitelezőkkel szíveskedjenek egyeztetni.

„Beszél a csend...” EGY KIÁLLÍTÁS REFLEXIÓI

A mezőmegyeri művelődési ház adott nemrég otthont *Virág Éva* művész-tanár tárlatának. A kiállított képekben gyönyörködve az ősz, a nyár és a tél hangulata, a tájban szunnyadó harmónia élménye szökik be először a szívünkbe. A nyár szikrázó aránya szóródik szét a mediterrán tájakat megörökítő képeken. A görög táj örök varázsa int felénk, például a kikötőt idéző képről. Magával ragadja érzelmeinket az éggel összeölelkező tenger látványára, a párában vibráló, azon áttetsző ódon házak rajzolata.

Az ősz képeit nézve szinte érezzük, hogy az „ősz miként teríti dús, rőt szőnyegét a nyár halott vállára csendesen”.

A Kőrös-part, az Őszi világ című képek mindegyikén érezzük a fény aranyát, az őszi pompa hangulatát, a fákon tarkán égő színeket. Az őszi táj megfestett buja színvilága magához vonzza a tekintetet és odacsalogatja azt a folyó nyugalmat árasztó sima víztükre fölé. És mindeközben átéljük a táj nyugalma, békéjét; ami valójában nem más, mint az élet csöndje, nyugalma. Szinte beszél a csend, a nyugalom a téli tájakon is. A festmények idézte téli világban rejtőzködve bár, de ott honol a magány borongó hangulata is. A Várakozás című festmény látványa például felkavarja bennünk azt a fájó érzést, amit reménytelen várakozások, csalóka álmok keltenek lelkünkben olykor. És a látványtól, múlt idők tavából felmerülnek azok az örökkévalóságnak tűnő pillanatok is, amikor úgy éreztük, reménytelenül vágyunk egy társa vagy egy reménysugárra, aki és ami nélkül nem nyugodt a lelkünk, zaklatott az életünk.

A kiállítás képei által teremtett élmény is igazolja: az ember, a tájak, a színek, a művészet „örök, szent szövedékei” egymásnak; az ember mint a természet része soha nem tud szabadulni ebből a szent kötelékből: a művészet teremtette bűbájos világ vonzásából. Az emberi lélek gyakorta belőlük merít reményt, vigaszt és olykor mélabút.



DR. SZEMENYEI SÁNDOR

HETI MOZIMŰSOR

1998. november 5–11.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

5–11-ig 15.45 óra:

DreamWorks®: CHIPKATONÁK
(magyarul beszélő családi akcióvígjáték)

5–11-ig 17.45, 20.00, 6–7-ig 22.00 órákor is:

David Duchovny & Gillian Anderson: X-AKTÁK
(magyarul beszélő sci-fi thriller)

8-án 10.30 óra:

Matiné: CHIPKATONÁK

PHAEDRA MOZI KISTEREM

5–11-ig 17.00 óra:

David Duchovny & Gillian Anderson: X-AKTÁK
(magyarul beszélő sci-fi thriller)

5–11-ig 19.00 és 21.00 óra:

DreamWorks®: CHIPKATONÁK
(magyarul beszélő családi akcióvígjáték)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

6–11-ig 18.30 és 20.30 óra:

Kiarostami: A CSERESZNYE ÍZE (iráni dráma)

HETI FILMAJÁNLAT

X-AKTÁK

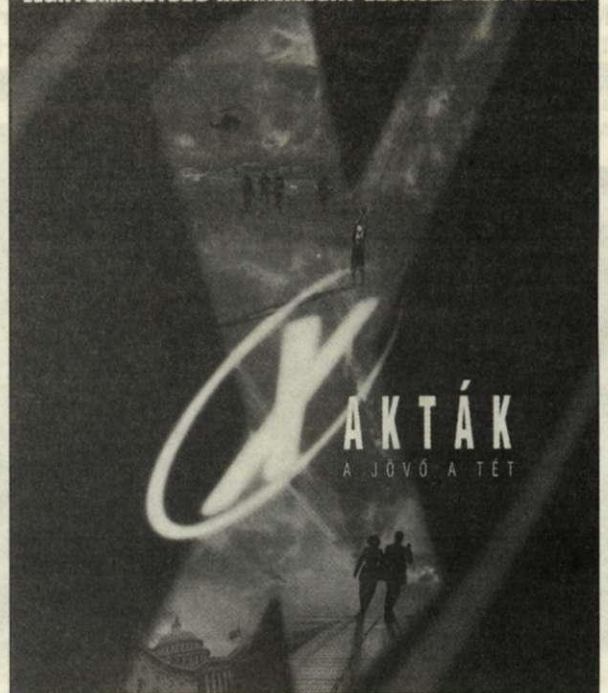
Szállj harcba a jövő ellen!

Főszereplők: David Duchovny, Gillian Anderson, Martin Landau

Az igazság odaát van – a gázság meg ideát! Mulder és Scully, Scully és Mulder egy rendkívül titokzatos ügy kapcsán megpróbálják kideríteni, hogy valójában tényleg ki (vagy kik) mozgatják azokat a bizonyos szájakat. (Annyit mi is elárulhatunk, hogy arról a pár szál meglovasított csabai kolbászról van szó!)

A páratlanul népszerű tv-sorozat most végre elérkezett a mozikba is széles vásznon és dolby surround hanggal! Good vibrations!

LEGNYOMASZTÓBB RÉMÁLMODAT SZOROZD MEG X-SZEL!



75% elméletidíj-kedvezményrel autós-motoros tanfolyam BÉKÉSCSABÁN december 1-jén, kedden **16 órakor**, a Lázár u. 2. sz. alatti iskolában. Érdeklődni a YELLOW PHONE információs szolgálat 325-769-es telefonján.

Thermál AUTÓSISKOLA

Csatlakozzon be a világhálóba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81.
Telefon/telefax: 66/451-822
E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



SZÍNES PÉNYMÁSOLÁS a Gyorsnyomdában A/4 150 Ft, A/3 300 Ft-os áron

GYORSNYOMDA
Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta). Telefon: 447-563
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig

Thermál TAXI
Békéscsaba
45-45-45
444-777

éjjel-nappal
Legyen Ön is a törzsutasunk – így olcsóbban utazhat!

GYORS – PONTOS – MEGBÍZHATÓ

Személy-, teherfuvarozás, autómoténés **444-777 • 45-45-45**

PÉNZTÁR(GÉP)CENTRUM

Új és használt pénztárgépek, PC-kasszák és hálózatok, árazók, bankjegyzigazálók, továbbá festékkazetták, festékszalgak és nyomtatványok, valamint bankkártyaolvasó berendezés.

PÉNZTÁRGÉPEK ADÓÜGYI ZÁRASA.
Javítás, karbantartás, garanciális szerviz.

SZERVIZ és SZAKÜZLET
325-161 324-911
Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a
Nyitva: hétfőtől péntekig 8.00-15.30

A TELEZÖLD AUTÓSISKOLA

nem a legolcsóbb képzőszerv, nem ígér „füt-fát”, de azt biztos állítja, hogy oktatói az Ön egyéniségéhez alkalmazkodva kellemes modorban megtanítják a kulturált közlekedés alapjaira.

A következő tanfolyamindítás Békéscsabán, november 9-én 17 órakor, a Zsíros u. 10. sz. alatt lesz. Telefon: 321-147.

A TELEZÖLDNÉL SZABÁLYOSAN, RUGALMASAN, ÉLETSZERŰEN!

FIGYELEM!
A lapunkban közölt ingatlan-apróhírdetések ingyen megjelenhetnek – a hirdetőik beleegyezésével – az országos terjesztésű

INGATLANBÖRZE
című hirdetési, reklám- és információs magazinban.

HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!
A keretes hirdetések pénteken déli 12-ig, az apróhírdetéseket hétfőn 9-ig adhatják le a szerkesztőségben (Szent István tér 9.), vagy a Gyorsnyomdában (Szabadság tér 1-3., nagyposta).
Az apróhírdetések díja 50 Ft/szó.

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- 4 szobás, étkezős, egyedi gázos, vízőrás, 2 fürdőszobás lakás a Penzán eladó. Telefon: 451-612, 17 órától.
- Vécsey utcai garázs eladó: 328-646.
- Sürgősen eladó 2 szobás, összkomfortos, vízőrás lakás. Cím: Pásztor u. 99. II/8.
- Szoba-konyhás, fürdőszoba nélküli házrész nagy kerttel kiadó havi tízezer Ft-ért. Telefon: 326-154, 17 órától.
- 805 m²-es zártkert eladó a Kenderföldrőken. Érdeklődni: 455-839.
- A Lencsési A területén új, nagyméretű garázs eladó. Érdeklődni: 455-341, este 18 óra után.
- Ház eladó. Érdeklődni: Egység utca 15.
- A Kenderföldrők elején 1000 m²-es kert eladó. Villany, fűtött kút van. Érd.: 322-735 vagy 448-535.
- Csorváson, a Bajcsy-Zsilinszky u. 24. sz. alatt 3 szobás családi ház eladó. Telefon: 06-20/9275-260.
- Olcsó albérlet: 457-823.
- 1. emeleti, 70 m²-es, 3 szobás lakás eladó: Szabolcs u. 1., 452-683.
- 3 szobás lakás eladó: Derkovits sor 6., fszt. 2.
- Belvárosi, 2 szobás lakás eladó. Telefon: 442-566 vagy 448-556.
- 3 + 2 szobás családi ház eladó: 438-427.
- A Lencsésin egyszobás lakás 1 főnek kiadó: 456-401.
- Ház eladó: Május 1. u. 20. Érdeklődni: 440-205.
- Lencsésin garázs kiadó: 456-401.
- Egyedi gázos, 3 szobás lakás eladó: 06-30/9134-804.
- Utcai, 2 szobás, komfortos házrész eladó: Békéscsaba, Mikszáth u. 2.
- 900 m² telken 140 m²-es, 4 szobás ház eladó. Telefon: 437-859.

JÁRMŰ

- Törött, totálkáros autót veszek. Telefon: 06-30/9543-170.
- 1987-es Zastava eladó. Telefon: 414-664, este.

SZOLGÁLTATÁS

- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása, régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Tomka Attila.
- Duguláselhárítás, vízvezeték-szerelés, -javítás. Tel.: 455-309, 06-20/9209-389.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés, hifi, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csiki u. 38. Tel.: 326-931.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás eladó. Telefon: Gubény György, telefon: 433-079.
- Ajtók, ablakok utólagos hőszigetelése, Euro-Snip rendszer: 448-795, 06-30/9357-274.
- Csempézést, hidegburkolást vállalunk. Telefon: 327-417.
- Űvegezés! Lakások, épületek helyszíni űvegezése. Telefon: 436-463, 06-60/483-712.
- Lakáskarbantartás A-tól Z-ig. Felújítás, átalakítás, javítás. Telefon: 321-768.
- Színes tévé javítása garanciával: Domokos Tamás, 430-166, 06-20/9417-855.
- Eszter női-férfi fodrász! Hívásra házhoz megy: 06-30/9284-050.
- Mosógépjavítás garanciával: Elektron Bt., Bartók B. út 4. Hibabejelentés: 454-561, 06-60/388-348.
- Ablakszigetelés, nyugdíjaskedvezmény: 326-906.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Lestyán Pál, 436-226.
- Dr. Kerekes Attila fogszakorvos rendel: hétfőn, szerdán, pénteken 16-18 óráig, kedden és csütörtökön 9-10 óráig. Cím: Urszinyi Dezsőné u. 5.
- Krisztina fodrász! Hívásra házhoz megy: 06-20/9546-796.
- Redőny, relaxa, harmonikaajtó készítése, javítása: 435-942.
- Kárpított bútorok felújítása: Székely u. 65., Krnyán.
- Ipari, háztartási hűtők, fagyasztoók javítása. Telefon: 448-369, 06-30/9636-212.
- Színes tévé, video javítása, antenniszerelés. Kovács Attila és Társa Bt. Hibabejelentés: 322-480, 323-586.
- Matematikából korrepetálás általános iskolás felsősöknek: 322-470.
- Matematikából korrepetálás főiskolásoknak is, érettségire, felvételi-re felkészítés középiskolásoknak: 06-30/9839-141.
- Angolnyelv-tanítás anyanyelvi szinten beszélő nyelvtanítónál: 452-462.
- Angolnyelv-oktatás. Tel.: 448-434.
- Erzsébet-napi virágvásár november 19-én és 20-án 9-16 óráig a Petőfi utcai 1. sz. iskolában. Cserépes virágok nagy választéka termelői áron.
- Eladó egy konyhai asztal, egy kis méretű rekamié: 452-758.
- Kék bársony női méretesszabóság és méteráru nagy- és kiskereskedése. Ballagó osztályok részére méterárúból 10% árengedményt adunk. Cím: Békéscsaba, Gyóni G. u. 3.
- Számítógépes szövegszerkesztést, szakdolgozatok gépelését vállalom: 455-884.
- Kertészt vállalom: 457-823.
- Kombi gyűrkégy és babakocsi realis áron eladó. Érd.: 436-175.
- Trabant téligumik, kerítésoszlopok eladók, valamint Philips gyümölcscentrifuga 2 kazettás magnóra cserélhető vagy eladó: 457-725.
- A Fehér Galambok a klubvezető átköltözött a HT sörözőbe. A társkereső klubba a hölgyeknek nincs belépő. Klub minden szombaton.
- Matematika-, fizikakorrepetálást vállalom: 328-824.
- 120-as Skoda, 10 q-ig mérő mázsa eladó. Telefon: 437-019.
- Kombinált hűtőszekrény eladó: 452-484.
- H 68-as olajkályha, szilvapálinka, 2 db pehelypaplan és libapehelytoll eladó. Telefon: 440-929.
- Hajdu automata mosógépek felújítva, garanciával eladók: 06-20/9376-511.
- Eladó fagyasztoólada, szekrény, kombinált hűtő, mosógép. Telefon: 06-30/9636-212, 448-369.



Egykor közraktár, ma modern áruház

A hajdani kisállomás mellett lévő két közraktár egyikének képét őrzi a téli felvétel. Lebontása után helyén épült fel 1996-ban a nagy forgalmú élelmiszer-áruház.



FOTÓ: VERESS ENZSI

BÉKÉSCSABAI VÁROSVÉDŐK ROVATA

CSABAI KIK VOLTAK



SZERKESZTI: GÉCS BÉLA

Zsilinszky Mihály

(1838–1925)



ZSILINSZKY MIHÁLY százhatvan éve Békéscsabán született 1838. május hó 1-jén evangélikus vallású egyszerű gazdacsaládból. Apja, Zsilinszky Mihály, községi bíró volt 1869 előtt, anyja Patai Ilona. Alsóbb iskoláit Csabán, a gimnáziumot Szarvason végezte. Apja kívánására lelkési pályára lépett, a pesti evangélikus teológián, majd Halléban és Berlinben folytatta tanulmányait. Az egyetemi évek után Olaszországban, Svájcban, Németországban tett nagyobb tanulmányutakat. Négy nyelv mellett jól beszélt a szlovák nyelvet is. A nagy tudású ifjút 1861-ben a szarvasi főgimnázium hívta meg tanárnak, ahol magyar irodalmat és történelmet tanított. A tanítás mellett több kiváló tankönyvet írt, ismeretterjesztő előadásokat tartott, angol-francia nyelvből fordított történelmi tárgyú munkákat. Családi okok miatt (elvesztette fiatal feleségét, egyik gyermekét és édesapját) 1874-ben megvált a tanári pályától, melyet nagy megbecsüléssel művelt. Ezután egész energiáját a közügyeknek, kiváltképpen a megyei, egyházi életnek s a tudománynak szentelte. Rövid ideig szerkesztője volt a Gyulán kiadott Békés című hetilapnak. Hűséggel szolgálta csabai egyházát, majd a bányakerületi evangélikus egyházkerületet, mely felügyelőjévé választotta.

ban. 1889-től Csongrád, majd Zólyom vármegye főispánjává választották. 1895–1904 között közoktatási államtitkár és Békéscsabát, majd pedig Szarvast képviselte az országgyűlésben. Államtitkári tízéves munkássága után megkapta a belső titkos tanácsosi méltóságot és a Lipót Rend középkeresztjét.

Értékes közéleti tevékenysége mellett buzgó művelője volt a magyar irodalomnak és az egyháztörténet-írásnak. Egyik megalkotója volt a Békés vármegyei Régészeti és Művelődéstörténelmi Társulatnak, melynek 12 éven át titkára és évkönyvének szerkesztője volt. Békés megye történetének feltárásához számos tanulmányával járult hozzá. Értékes tevékenysége elismeréseként 1889-ben a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagjává választotta. A Magyar Történelmi Társulat alelnöki tisztét 1903–1909-ig viselte.

Zsilinszky Mihály 87 éves korában, hosszú betegség után, 1925. október 4-én Budapesten távozott a földi világból.

A Magyar Tudományos Akadémia előcsarnokában felállított, díszes koszorúkkal borított ravatalnál Raffay Sándor evangélikus püspök mondott gyászbeszédet. Méltatta az elhunyt érdemeit, kiemelve, hogy Zsilinszky Mihály egyike volt azon keveseknek, akik a liberalizmus korában saját erejükből emelkedtek a legmagasabb posztra. Koporsóját hosszú gyászmenet kísérte végső nyughelyére a Kerepesi temetőbe, sírjánál dr. Szeberényi Lajos Zs. esperes mondott imát. A végtisztességen megjelent csabai küldöttség (Korniss Géza dr., Adám Gusztáv, Zsilinszky Sándor) dobta az első rögöket a sírba leeresztett Zsilinszky Mihály koporsójára.

Zsilinszky Mihály képviselőként és államtitkári tisztségében segítette a megye és Békéscsaba fejlődését. Támogatásával épült fel 1914-ben a Közművelődés Háza, melyben múzeum és könyvtár kapott helyet. A csabai iskolák létesítésének és fejlesztésének támogatója volt.

A közgyűlés 1910-ben még életében róla nevezte el az utcát, ahol szülőháza állt. (Áchim L. András elismerte Zsilinszky érdemeit, de ellenezte, hogy bárkiről még életében utcát nevezzenek el.) A mai Dózsa György út 1949-ig viselte a Zsilinszky utca nevet.

Békéscsaba kiemelkedő személyisége, a kitűnő tanár és történész, Zsilinszky Mihály, méltó arra, hogy halála 75. évfordulóján emléktábla örökítse meg nevét.